

# BENCH REST® SEATER DIES - BENCH REST SEATER DIE, 270 WIN

Forster Bench Rest Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. Forster Bench Rest Seater Dies were the first of their kind to utilize a close fitting chamber that holds the case, the bullet and the seating stem all in perfect alignment. This support system allows the reloader to produce exceptionally straight ammunition. Conventional seating dies with a fixed chamber and seating system may start your bullet into the case neck at an angle. They lack the support the Forster Bench Rest Seater provides.



## Attributes

- Name: BENCH REST SEATER DIE, 270 WIN
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749005551
- Mfr. No.: 006091
- Cartridge: 270 Winchester
- Diameter (in): -
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.612kg
- Shipping height: 56mm
- Shipping width: 130mm
- Shipping length: 218mm
- UPC: 757253001321

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [English: BENCH REST® SEATER DIES BENCH REST SEATER DIE, 270 WIN Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento Forster Bench Rest® para .270 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Rechargement Forster Bench Rest® Seater](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matryc Karabinowych BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [Suomi: BENCH REST® SEATER DIES KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BENCH REST® SEATER DIES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání BENCH REST® SEATER DIES](#)

# Sicherheitshinweise für BENCH REST® SEATER DIES

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der BENCH REST® SEATER DIES von Forster Products, Inc. Diese hochwertigen Wiederladeformen sind darauf ausgelegt, dir zu helfen, präzise und konzentrische Patronen herzustellen. Es ist wichtig, diese Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu befolgen, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die BENCH REST® SEATER DIES nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwende die DIES nur mit kompatiblen Kalibern und Materialien.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Vergewissere dich, dass die DIES korrekt in deiner Wiederladepresse installiert sind.
- Überprüfe die Ausrichtung der Hülse, des Geschosses und des Sitzstamms vor jedem Ladevorgang.
- Achte darauf, dass du die empfohlene Ladepresskraft nicht überschreitest, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Einwirkung von Dämpfen und Staub zu minimieren.
- Halte alle Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit Munition ein.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation der DIES:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Entferne die alte DIES, falls vorhanden, und reinige den Gewindeanschluss.
- Schraube die BENCH REST® SEATER DIES vorsichtig in die Presse, bis sie fest sitzt, aber überdrehe sie nicht.
- Stelle die DIES so ein, dass sie mit dem Kaliber übereinstimmen, das du verwenden möchtest.

### 2. Nutzung der DIES:

- Lege die Hülse in die DIES und stelle sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Füge das Geschoss hinzu und achte darauf, dass es korrekt platziert ist.
- Betätige die Presse gleichmäßig, um das Geschoss in die Hülse einzuführen.
- Überprüfe nach jedem Ladevorgang die Qualität der Munition, um sicherzustellen, dass sie den Anforderungen entspricht.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte DIES gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Richtlinien deiner Gemeinde zur Entsorgung von Metall und anderen Materialien.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt, wende dich an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken. Verwende dein Urteilsvermögen und handle verantwortungsbewusst, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# BENCH REST® SEATER DIES BENCH REST SEATER DIE, 270 WIN Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Forster Bench Rest Seater Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure safe and effective operation. Please read this manual thoroughly before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Use the reloading die only for its intended purpose.
- Keep the reloading die out of reach of children and unauthorized individuals.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Regularly inspect your equipment for signs of wear or damage before use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is securely mounted in your reloading press before starting the reloading process.
- Avoid using excessive force when seating bullets; excessive pressure can lead to misalignment and unsafe conditions.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Always check the compatibility of your reloading components (e.g., cases, bullets, and powders) before use.
- Store reloading components in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- In case of any malfunction or unusual behavior of the equipment, discontinue use immediately and seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Mounting the Die:

- Ensure that your reloading press is turned off and unplugged (if applicable).
- Insert the Forster Bench Rest Seater Die into the press's die holder.
- Secure the die by tightening the locking ring until it is firmly in place.

#### 2. Setting Up the Die:

- Adjust the die to the desired seating depth by turning the seating stem.
- Lock the adjustment in place by tightening the locking mechanism.

### Usage

### **1. Preparing Cases:**

- Inspect each case for damage or wear.
- Clean and resize cases as necessary before reloading.

### **2. Seating Bullets:**

- Place a prepared case into the die's chamber.
- Insert a bullet into the case mouth.
- Operate the reloading press to seat the bullet into the case.
- Check the alignment and depth of the seated bullet after each operation to ensure consistency.

### **3. Final Inspection:**

- After reloading, inspect each round for proper seating and overall quality.
- Store completed rounds in a safe and organized manner.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on safe disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the official website of Forster Products, Inc.

## **Conclusion**

By following these safety instructions and guidelines, you will ensure a safer reloading experience with the Forster Bench Rest Seater Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for choosing Forster Products for your reloading needs.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento Forster Bench Rest® para .270 Winchester

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Asiento Forster Bench Rest® para .270 Winchester. Este producto está diseñado para ofrecerte la máxima precisión y calidad en la recarga de municiones. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de uso e información de contacto para soporte adicional.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de utilizar el die de asiento solo para su propósito previsto, que es la recarga de cartuchos de .270 Winchester.
- **Supervisión:** Si eres principiante o no tienes experiencia en recarga, solicita la ayuda de un experto o un instructor.
- **Almacenamiento:** Mantén el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños y animales.
- **Condiciones de Trabajo:** Trabaja en un área bien ventilada y libre de distracciones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verificación del Die:** Antes de usar el die, verifica que no tenga daños visibles. Un die dañado puede afectar la calidad de los cartuchos y causar accidentes.
- **Herramientas Adecuadas:** Utiliza herramientas adecuadas y de calidad para la instalación y el uso del die.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes para protegerte de posibles lesiones al manipular componentes de recarga.
- **Evitar Sobrecargas:** Sigue las recomendaciones de carga de pólvora para evitar sobrecargas que puedan causar explosiones.
- **Manejo de Materiales Peligrosos:** Si utilizas productos químicos en el proceso de recarga, asegúrate de seguir las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa de recarga y ajústalo firmemente usando el anillo de bloqueo.
- Verifica que el die esté alineado correctamente.

### 2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en la cámara del die.
- Coloca la bala en la parte superior del cartucho.
- Baja el vástago de asiento para presionar la bala en el cartucho.
- Asegúrate de que el cartucho esté en perfecta alineación antes de aplicar presión.

### 3. Finalización:

- Una vez que hayas terminado de recargar, retira el cartucho y verifica la calidad de la munición.
- Limpia el die con un paño seco y guárdalo en su lugar adecuado.

## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Materiales:** Si necesitas desechar cartuchos defectuosos o materiales de recarga, sigue las normativas locales sobre la eliminación de residuos peligrosos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla materiales como latas de pólvora y otros componentes de recarga de acuerdo con las regulaciones locales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si deseas reportar un problema, busca la información de contacto correspondiente en el empaque o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Asiento Forster Bench Rest® para .270 Winchester. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar ayuda profesional.

# Guide de Sécurité pour les Dies de Rechargement Forster Bench Rest® Seater

## Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de rechargement Forster Bench Rest® Seater pour votre activité de rechargement. Ce guide de sécurité a été élaboré pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer à utiliser les dies.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour le rechargement de cartouches de 270 Winchester.
- Gardez les dies hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- Utilisez le produit dans un environnement bien éclairé et propre.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Alignement Correct:** Assurez-vous que la douille, la balle et la tige de siège sont correctement alignées avant de commencer le rechargement. Cela aide à éviter des cartouches mal formées.
- **Vérification des Outils:** Inspectez régulièrement vos dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Remplacez-les si nécessaire.
- **Utilisation de l'Anneau de Verrouillage:** Utilisez toujours l'anneau de verrouillage Forster Cross Bolt pour sécuriser le die. Cela prévient tout mouvement non désiré pendant l'utilisation.
- **Évitez les Surcharges:** Ne dépassez jamais les charges recommandées pour la cartouche de 270 Winchester. Consultez des manuels de rechargement fiables pour des informations sur les charges.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des Dies:

- Dévissez le die de son emballage.
- Fixez le die à votre presse de rechargement en suivant les instructions de votre presse.
- Assurez-vous que le die est bien serré et aligné.

### 2. Rechargement:

- Insérez la douille dans le die.
- Placez la balle sur la douille.
- Abaissez la tige de siège pour enfoncer la balle dans la douille.
- Vérifiez l'alignement et la profondeur de la balle avant de retirer la cartouche.

### 3. Nettoyage:

- Après utilisation, nettoyez les dies avec un chiffon doux pour enlever les résidus de poudre et d'huile.
- Rangez les dies dans un endroit sec et sûr.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les dies à la poubelle. Contactez votre centre local de recyclage pour savoir comment disposer des outils de rechargement en toute sécurité.
- Ne brûlez pas les dies, car cela peut libérer des substances toxiques.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire



Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat pour référence.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sécurisée et efficace. Merci de faire preuve de prudence et de responsabilité lors de l'utilisation de vos dies de rechargement Forster Bench Rest® Seater.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BENCH REST® SEATER DIES

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per le die di ricarica Forster Bench Rest Seater. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di ricarica sicura e di alta qualità. È importante seguire tutte le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sempre occhiali protettivi e guanti quando si maneggiano materiali da ricarica.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo componenti e materiali raccomandati dal produttore.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche di progettazione.
- Assicurarsi che il prodotto sia correttamente installato prima dell'uso.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli; rivolgersi a un professionista qualificato.
- Durante l'uso, mantenere una distanza di sicurezza da altre persone e animali.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito mentre è in uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Fissare la die di ricarica in un banco di lavoro stabile.
- Controllare che tutte le parti siano ben serrate e in posizione corretta.

### 2. Uso:

- Seguire le istruzioni del produttore per il caricamento dei bossoli e dei proiettili.
- Utilizzare un movimento lento e controllato durante il caricamento.
- Monitorare costantemente il processo di ricarica per rilevare eventuali anomalie.
- Dopo l'uso, pulire e riporre il prodotto in un luogo sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali da ricarica.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per la corretta gestione dei materiali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare problemi, contattare il punto di contatto dell'UE per le domande sulla sicurezza. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti del prodotto quando si richiede supporto.

Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. Grazie per aver scelto le die di ricarica Forster Bench Rest Seater.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matryc Karabinowych BENCH REST® SEATER DIES

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matryc karabinowych BENCH REST® SEATER DIES od Forster Products, Inc. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niewykwalifikowanych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem produktu dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i czyste.
- Nie używaj matryc, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze narzędzi i materiałów ładunkowych.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie komponenty zestawu.
- Zamontuj matryce zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że są one odpowiednio dokręcone.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem użycia.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj matryc tylko z odpowiednimi komponentami (np. łuskami, pociskami) zgodnymi z kalibrem 270 Winchester.
- Podczas ładowania nabojów, zachowaj ostrożność, aby uniknąć kontuzji.
- Zawsze pracuj w stabilnej pozycji, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie pozostawiaj sprzętu bez nadzoru podczas użytkowania.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj uszkodzone lub nieużywane komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do ogólnych pojemników na odpady; skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją i życzymy bezpiecznego użytkowania matryc BENCH REST® SEATER DIES.

# BENCH REST® SEATER DIES KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa Forster Bench Rest® Seater Dies tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolehtimalla turvallisuudesta voit nauttia laadukkaista latausvälineistä ilman huolia.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, latausprosessin aikana.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai epäkunnossa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä vain Forsterin suosittelemaa kalustoa ja lisävarusteita.
- Varmista, että patruunat ovat yhteensopivia käytettävän välineen kanssa.
- Älä ylikuormita välinettä tai käytä sitä liian suurilla voimilla.
- Älä yritä korjata tai muokata välinettä itse.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työpisteesi on puhdas ja järjestetty.
- Ota kaikki osat pakkauksesta ja tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Kiinnitä seater die tukevasti latauspöydälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

### 2. Käyttö:

- Aseta patruuna välineeseen varmistaen, että se on linjassa.
- Käynnistä prosessi hitaasti ja tasaisesti, varmistaen, että kaikki toimii oikein.
- Seuraa tarkasti tuotteen käyttöohjeita ja suosituksia.
- Pidä työskentelyalueesi siistinä ja järjestettynä koko prosessin ajan.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että vaaralliset materiaalit käsitellään oikein.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen.

## Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käyttöön liittyen, ota yhteys valmistajaan tai tarkista tuotteen verkkosivut. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för BENCH REST® SEATER DIES

## Introduktion

Tack för att du valt Forster Bench Rest Seater Dies. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och kvalitet vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Rapportera alla skador eller incidenter till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbetsområdet är rent och välbelyst.
- Använd endast Forsterdies med kompatibla hylsor och komponenter.
- Kontrollera att dies är korrekt installerade innan du börjar använda dem.
- Undvik att använda dies om du är trött eller distraherad.
- Håll borta från flammiga eller explosiva material när du arbetar med ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. **Förbered arbetsytan:** Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.
2. **Montera dies:** Skruva fast Forster Bench Rest Seater Die i omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
3. **Justera inställningar:** Kontrollera att dies är korrekt justerad för den specifika kalibern (270 Winchester).
4. **Testa funktionalitet:** Gör en testomladdning för att säkerställa att dies fungerar som avsett.

### Användning

- Följ alltid säkerhetsåtgärderna när du använder dies.
- Ladda en hylsa i taget och kontrollera att den sitter ordentligt.
- Använd en måtanordning för att säkerställa att kulorna sätts i rätt djup.
- Om du upplever motstånd när du använder dies, stoppa omedelbart och kontrollera för blockeringar eller skador.
- Rengör dies efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte bort skadade eller oanvändbara dies i vanliga sopor. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt enligt lokala riktlinjer.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av Forster Bench Rest Seater Dies, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök Forster Products officiella webbplats för mer information.

Vi tackar för att du valt Forster och vi önskar dig en säker och framgångsrik omladdningsupplevelse!

# Bezpečnostní pokyny pro používání BENCH REST® SEATER DIES

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BENCH REST® SEATER DIES od společnosti Forster Products, Inc. Tento produkt byl navržen tak, aby vám pomohl vyrábět vysoce kvalitní a soustředné náboje. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní použití, vypracovali jsme následující bezpečnostní pokyny v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s jeho určením.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím, zda neobsahuje viditelné poškození.
- V případě poškození nebo podezření na nebezpečnost výrobku, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte příslušné úřady.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před odletujícími částicemi a ostrými hranami.
- Pracujte v dobře osvětleném a dobře větraném prostoru.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud jste unaveni nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při manipulaci s náboji a střelivem dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Ujistěte se, že všechny součásti výrobku jsou správně namontovány a zajištěny před použitím.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Ujistěte se, že pracujete na stabilním a bezpečném povrchu.

### 2. Instalace:

- Nainstalujte die do vašeho lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně zajištěno a správně nastaveno.

### 3. Použití:

- Před každým použitím se ujistěte, že je die čistá a bez nečistot.
- Vložte prázdnou nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte projektil do nábojnice, dokud nedosáhnete požadované hloubky.
- Po dokončení procesu výroby náboje důkladně zkontrolujte kvalitu a zarovnání.

## Pokyny pro likvidaci

- Všechny součásti výrobku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nebezpečný, obraťte se na místní úřady pro správnou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a podrobnosti o vašem dotazu.

Tento dokument byl vytvořen s cílem zajistit vaši bezpečnost při používání BENCH REST® SEATER DIES. Dodržováním těchto pokynů můžete minimalizovat riziko nehod a zajistit efektivní a bezpečné používání produktu.